

# Trip report Vietnam

Frank E. Rheindt - Aves Tours OHG

28. Februar - 20 März 2004

---

<sup>0</sup>Aves Tours OHG  
von-Lüninckstr. 46  
(d) 48151 Münster  
Tel: (+49) 179 1461958  
frank@avestours.de www.avestours.de

## 1 Vorwort

Teilnehmer und Reiseleiter stimmten darin ueberein, dass diese 3-Wochen-Aves-Tour nach Vietnam im Fruehjahr 2004 unsere Erwartungen uebertraf: In nur 19 Felddagen trafen wir auf exakt 369 Vogelarten, wovon wir 354 sahen. Zu diesem aeusserst zufriedenstellenden Ergebnis kommt hinzu, dass wir einen ueberwael-tigenden Grossteil der Seltenheiten und Endemiten, die wir uns als Zielarten vorgenommen hatten, zu Gesicht bekamen.

## 2 Cat Tien

Nachdem alle vier Teilnehmer von unserem Reiseleiter-Duo am Flughafen in Sai-gon in Empfang genommen worden waren, ging es am naechsten Morgen sogleich los in Richtung Cat Tien National Park, wo wir die folgenden fuef Tage einen gelungenen Einstieg in die vietnamesische Tiefland-Avifauna bekommen sollten. Die Fahrt bescherte uns bereits einige haeufige Arten, die wir auch danach teils immer wieder antrafen, z.B. Red-rumped (Roetel-) und Barn Swallow (Rauch-schwalbe), Streak-eared Bulbul, Dark-necked Tailorbird, Red Collared Dove, Cattle Egret (Kuhreiher), Asian Palm und House Swift, Indian Roller (Hindu-racke), Tree Sparrow (Feldsperling) und Large-billed Crow. Durch die fast gaenz-lich abwesenden Blutegel war Cat Tien zu dieser Jahreszeit weitaus angenehmer zu begehen, als es zu unserem Herbstreise-Termin einige Monate zuvor gewesen war. Schon waehrend unserer ersten Waldgaenge war es uns moeglich, viel Druck wegzunehmen, indem uns hervorragende Beobachtungen beider zu erwartenden Pitta-Arten gelangen (Blue-rumped und Bar-bellied Pitta). Mit Glueck und Ausdauer gaben aber auch weitere scheue Arten des Waldesinneren ein Stell-dich-ein, so z.B. einige Scaly-breasted Partridges der lokalen cognacqi-Unterart, ein weiblicher Orange-breasted Trogon, ein Banded Broadbill, Emerald Dove, Great Iora, Bronzed Drongo, Purple-naped Sunbird, ein Paar Blue-throated Fly-catchers, terrestrische Siberian Blue Robins (Blaunachtigallen), Scaly-crowned und Abbotts Babblers, Trupps vagabundierender White-crested Laughingthrushes, Large Woodshrike, Asian Paradise-Flycatcher, Ochraceous Bulbul, White-bellied Erpornis (die ehemals faelschlicherweise fuer eine Yuhina gehalten wurde), der regional endemische Gray-faced Tit-Babbler sowie scheue Pale-legged Leaf Warblers. Einer der Hoehepunkte unseres Cat-Tien-Aufenthalts war der Besuch des Krokodilsees, an dessen Ufern morgens Green Peafowl (Aehren-traegerpfau) und Red Junglefowl (Bankiva-Huhn) gemuetlich auf Nahrungs-suche gingen, und der von zahlreichen Wasservogeln bevoelkert war, z.B. Lesser Whistling-Duck, Pied, White-throated (Braunliet) und Common Kingfisher (Eisvogel), Purple Swamphen (Purpurhuhn), Common Moorhen (Teichhuhn),

Bronze-winged Jacana, White-breasted Waterhen, Common Greenshank (Grünschenkel), Green (Wald-) und Wood Sandpiper (Bruchwasserläufer), Little Ringed Plover (Flussregenpfeifer), Red-wattled Lapwing (Rotlappenkiebitz), Osprey (Fischadler), Little Egret (Seidenreiher), Gray (Grau-) und Purple Heron (Purpurereiher), Intermediate Egret (Mittelreiher) und Chinese Pond Heron (Bacchusreiher), Cinnamon und Black Bittern, Darter (Schlangenhalsvogel), drei Lesser Adjutants, Black-browed und Oriental Reed Warblers. Abends flegten wir hier Large-tailed Nightjar unserer Liste hinzu. Die Bäume und offene Vegetationsflächen an der Wasserfront waren beliebte Ausflugsobjekte von Great Hornbill, Orange-breasted Green Pigeon, Spotted Dove, Oriental Honey-Buzzard, einem Crow-billed Drongo, einem Trupp des farbenfrohen und seltenen Asian Golden Weavers, Aggregationen des begehrten Vinous-breasted Starlings, ziehende Dusky Warblers (Dunkellaubsänger), Richards Pipit (Spornpieper) und Siberian Stonechat. Nur mit sehr viel Persistenz gelang uns hier die hervorragende Sichtung eines Chestnut-capped Babblers. Jeepfahrten durch den Nationalpark und Wanderungen in Bambuswald und Kulturland am anderen Ende des Parks belohnten uns mit einigen der wertvollsten Beobachtungen in Cat Tien, nämlich ein Männchen und 5 Weibchen des Siamese Fireback (Praelatfasan), ein Paarchen des endemischen und seltenen Germain's Peacock-Pheasant, einige Woolly-necked Storks (Wollhalsstörche), ein Lesser Fish Eagle und eine Shikra, ein Drongo Cuckoo und ein männlicher Violet Cuckoo, Green Imperial Pigeons, Pompadour Green Pigeon, Wreathed Hornbill, Silver-backed Needletails, Green Bee-eater, Crested Serpent-eagle, Brown Shrike, Black und Spangled Drongo, Red-whiskered Bulbul, Plain Prinia, Velvet-fronted Nuthatch und einige Bambusfreunde, wie Yellow-bellied Warbler, Buff-breasted Babbler, Black-browed Fulvetta, Scaly-breasted Munia und einige wunderschöne, Nistmaterial tragende Pin-tailed Parrotfinches. Den offenen Waldrand an der Lodge sowie entlang der Straße und des Flusses frequentierten Chestnut-headed und Blue-bearded Bee-eater, Green-billed Malkoha, Dollarbird, Red-breasted Parakeet, Vernal Hanging-Parrot, Thick-billed Green Pigeon, Lineated, Coppermith und Blue-eared Barbet, Oriental Pied Hornbill, Asian Fairy Bluebird, Blue-winged und (in offeneren Gebieten) Golden-fronted Leafbird, Blackhooded und Black-naped Oriole, Bar-winged Flycatcher-Shrike, Black-winged und Large Cuckooshrike, Scarlet Minivet, Black-crested, Gray-eyed und Stripe-throated Bulbul, Gray-breasted Prinia, Two-barred Leaf Warbler (Middendorfflaubsänger), Asian Brown (Braun-) und Red-throated Flycatchers (Zwergschnäpper), Scarlet-backed Flowerpecker, erstaunlich viele Golden-crested und Hill Mynas und sogar Dusky und Black-and-red Broadbills sowie zwei einzelne Collared Falconets. Auch war es leicht, in sekundärem Bewuchs Ashy und Greater Racket-tailed Drongo, Racket-tailed Treepie, White-rumped Shama so-

wie White-rumped Munia aufzuspueren. Fruchtbäume und bambusreicher Bewuchs um die Lodge wurden rege besucht von Yellow-vented und Thick-billed Flowerpecker, Ruby-cheeked, Crimson und Olive-backed Sunbird, Little Spiderhunter, Black-naped Monarch, Yellow-browed Warbler (Gelbbraunlaubsänger), Oriental Magpie Robin, Lesser und Greater Coucal, Striped Tit-Babbler sowie Common Iora. Ein Tickells Blue Flycatcher machte es uns erst sehr schwer, bis wir ihn mit viel Ausdauer direkt vor die Linse dirigierten. Abends sichteteten wir zahlreiche Great Eared Nightjars und einer von uns sogar ein Asian Barred Owllet. Eine Brown Hawk Owl liess sich schon auf den Tennis-Zaun bei der Kantine hereinlocken. Crested Goshawk zählte zu den häufigeren Greifen, und nachdem einigen wiederholt die Beobachtung eines sitzenden Black Bazas gelang, bekam der Rest der Gruppe zumindest einen in weiter Entfernung kreisenden Verband zu Gesicht. Lediglich einige Spechte blieben bei diesem Aufenthalt heimlich, obgleich wir White-browed Piculet, Greater und Common Flameback, Lesser Yellownape, Heart-spotted, Laced und Gray-headed Woodpecker (Grauspecht) erspähten. White-bellied und Pale-headed Woodpecker wollten leider nicht in Sicht kommen, wenn wir sie auch hörten. (Das gleiche war in Cat Tien der Fall mit zwei weiteren scheuen Arten, dem Large Scimitar-Babbler und dem Banded Kingfisher). Wenn man von Vögeln absieht, dann zählten auf Artniveau unidentifizierte Douc-Languren, einige Langschwanzmakaken sowie märchenhafter Ruf und Antlitz des Toke-Riesengeckos zu den erinnerungswürdigsten Tierbeobachtungen in Cat Tien.

### 3 Dalat plateau

Von der sengenden Hitze des Tieflands stiegen wir schliesslich empor in die kühleren Bergwälder des isolierten Da-Lat-Plateaus, das sich durch einen hohen Grad an Endemismus auszeichnet. Ein Bergpass am Rande dieser Hochebene nahe Di Linh ist als die momentan einzige Stelle weltweit für Orange-breasted Laughingthrush ein Geheimtipp unter Beobachtern, und tatsächlich gelang diesmal jedem unserer Teilnehmer, hervorragende Blicke auf diesen äusserst scheuen Vogel zu werfen. Eine Teilnehmerin spaltete sich ab und wurde mit einer Schar neugieriger Black-hooded Laughingthrushes belohnt. Diese heimliche Art war ansonsten leider nur einem der beiden Führer der Hauptgruppe vergönnt. Als Entlohnung sahen jedoch alle grosse Trupps von White-cheeked Laughingthrushes, sowie andere Druckser (=Skulkers), wie z. B. Red-billed Scimitar-Babbler, Streaked Wren-Babbler, die distinkte *decorata*-Unterart der Large Niltava sowie Bay Woodpecker. Der endemische Vietnamese Greenfinch (der hier selten nachgewiesen wird) überraschte uns wiederholt an diesem Pass, nachdem wir ihn schon letztes Jahr unerwartet hier gesehen hatten. Weitere Lecker-

bissen umfassten Black-browed Barbet, Red-headed Trogon, Mountain Imperial Pigeon, Wedge-tailed Green Pigeon, Barred Cuckoo-Dove, Long-tailed und Silver-breasted Broadbill, Lesser Racket-tailed Drongo, Maroon Oriole, Gray-chinned Minivet, White-throated Fantail, Blue Whistling-Thrush, Verditer und Gray-headed Canary Flycatcher sowie Flavescent, Ashy, Mountain und Black Bulbul. Ausserdem erfreute uns die endemische klossi-Rasse des White-tailed Leaf Warblers, wie auch Chestnut-crowned Warbler, White-browed Scimitar-Babbler, Rufous-capped und Gray-throated Babbler, Chestnut-fronted Shrike-Babbler, die ungezeichnete orientalis-Form der Blue-winged Minla, Mountain Fulvetta, ueberwinternde Gray Wagtails (Gebirgsstelzen), Streaked Spiderhunter, sowie als besonderes Bonbon die lokale margaritae-Unterart des seltenen Gray-headed Parrotbills und die johnsi-Unterart des Black-throated Sunbirds. Wir unternahmen ausgedehnte Versuche, rufende Collared Owlets und Blue Pittas in Sicht zu locken, doch beide Arten blieben verborgen. In der angenehmen Hochland-Metropole Da Lat angekommen, zog es uns den naechsten Morgen hinaus zu einigen Waldfragmenten um den Tuyen-Lam-Stausee, die stets bei jedem Besuch etwas kleiner geworden sind. Nach einer kurzen Bootsfahrt, waehrend welcher wir Osprey (Fischadler), Little Grebe (Zwergtaucher), White Wagtail (Bachsteze), Black-collared Starling, Scaly-breasted Munia und ungewohnt befiederte Eurasian Jays (Eichelhaeher) begutachteten, wanderten wir zunaechst in eine seltsam anmutende Koniferen-Prairie, in der es nur so von lokalen Besonderheiten wimmelte: Eine Cutia (eines der Tages-Highlights), Slender-billed Orioles, Burmese Shrikes, Gray-capped Pygmy-Woodpecker, Gray Bushchat, Chestnut-vented Nuthatch und die eigentuemlichen lokalen Red Crossbills (Fichtenkreuzschnaebel) gehoerten genauso dazu wie die bald als eigene Art angesehene meridionalis-Form des Brown-throated Treecreepers, Green-backed Tit, Changeable Hawk-Eagle, der weit verbreitete aber selten angetroffene Oriental Hobby und Hill Prinia. Weitere Zeit verbrachten wir in den kleinen Resten von ueppigem Nebelwald, in welchen wir noch einige Arten unserer Trip-Liste hinzufuegten, darunter Greater Yellownape, die scheue Orange-headed Thrush, ueberwinternde Ferruginous Flycatchers, einen unkooperativen Rufous-browed Flycatcher, die robinsoni-Unterart der Black-headed Sibia, Mrs Goulds Sunbird sowie das momentan als White-spectacled Warbler klassifizierte lokale Taxon der Gattung Seicercus, welches in Baelde zur eigenen Art werden koennte. Der Hoehepunkt dieses ueberaus erfolgreichen Tages jedoch war eine Kleingruppe des raren Yellow-billed Nuthatch, der nur inselartig in Vietnam, Laos und der chinesischen Insel Hainan vorkommt. Am folgenden Tag dann erwarteten uns – wie im vorhergehenden Jahr – wiederholt ungewoehnlich starke Winde am Lang-Bian-Berg, die das Beobachten schwer machten. Die lokale Besonderheit, Collared Laughingthrush, zeigte sich insgesamt dreimal, jedoch immer nur fuer

wenige Sekunden. Dennoch gelang es uns, so manche weitere Art der Liste hinzuzufügen: Mugimaki und Little Pied Flycatcher, White-tailed Robin, quirlige Black-throated Tits sowie Olive-backed Pipits (Waldpieper) waren allesamt in den degradierten, tieferen Zonen des Bergs anzutreffen, während moos- und epiphytenbedeckte Bäume in höheren Lagen Ashy-throated Warbler, Golden-throated Barbet, Yellow-browed Tit und die schöne Rufous-winged Fulvetta abwarfen. Die Motivierteren unter uns wurden mit wunderschönen Gipfelblicken auf das Da-Lat-Plateau belohnt, während sich die faulen Zurückgebliebenen an einem Fruchtbaum mit minutenlangen Beobachtungen scheuer und seltener Drosseln (Siberian Thrush, Dark-sided Thrush) begnügen mussten. Welch gerechte Welt! Ein letzter Tag auf dem Plateau führte uns in das Ta-Nung-Tal, einem der letzten Rückzugsgebiete der lange Zeit für ausgestorben gehaltenen Gray-crowned Crocias. Die Crocias machte es spannend an diesem Tag und versteckte sich erfolgreich bis zum späten Nachmittag, als wir endlich ein Pärchen aufspürten. Doch der Rest dieses Tages war nicht gänzlich ereignislos, denn reichhaltige gemischte Vogeltrupps hielten uns ständig auf Trab und beinhalteten wertvolle Additionen für unsere Trip-Liste, wie Rufous-backed Sibia, Fire-breasted Flowerpecker, Blyths Leaf Warbler und Long-tailed Minivet. Unter den Höhepunkten des Tages waren minutenlange Blicke auf Gray-bellied Tesias, und Beobachtungen kürzerer Natur von scheuen Spot-throated Babblers. Ein kreisender Black Eagle sowie ein Black-capped Kingfisher an einem Waldrandgewässer waren ebenso neu und rundeten unseren Aufenthalt in Da Lat ab.

## 4 Cuc Phuong

Nach einem kurzen Inlandflug landeten wir in Hanoi und verweilten nicht lange, um schnell zu den vogelreichen Tieflandwäldern Cuc Phuong vorzudringen. Dieser Nationalpark umfasst die letzten Urwälder ihrer Art in der dicht besiedelten Ebene des Roten Flusses. Viele der hier in etwa drei Tagen angetroffenen Arten kannten wir bereits aus Cat Tien, dennoch war ein substanzieller Teil der Ausbeute neu: Auf der Hinfahrt erblickten wir unsere erste Blue Rock Thrush (Blaumerle), und in unmittelbarer Umgebung der Lodge sahen wir Scharen überwinternder Singvogel, darunter Japanese White-eye, Gray-backed Shrike sowie Black-breasted, Scaly (Erd-) und Japanese Thrush (Scheckendrossel). In der Lodge-Lichtung waren Rufescent Prinias häufig, und in den Wäldern zählte Puff-throated Bulbul zu den dominanteren Arten, nebst Black-browed Fulvetta, die in Cat Tien nur von wenigen zufriedenstellend gesehen worden war. Beide Pitta-Arten aus Cat Tien trafen wir hier erneut an. Baumriesen entlang der Straße boten Neues in der Form von Banded Bay Cuckoo, der lokal endemischen

White-winged Magpie, der begehrten Ratchet-tailed Treepie und der atemberaubenden Sultan Tit (Sultansmeise). Das Waldesinnere zeigte sich bisweilen sehr still, aber trotzdem extrahierten wir das Beste: Die lokale Raritaet Limestone Wren Babbler, wie auch White-tailed und Hainan Blue Flycatcher (mit ihren aehnlichen Gesaengen), balzende Fork-tailed Sunbirds, kryptische Asian Stubtails, Laubsaenger-Trupps mit ueberwinternden Sulphur-breasted und Gray-crowned wie auch ansaessigen White-tailed Leaf Warblers (letztere diesmal von der Nominatrasse), Rufous Woodpecker, Puff-throated Babbler und die bedrohte Rufous-throated Fulvetta. Auf der Wegfahrt durch den Park schafften wir es endlich, die lang gesuchte und oft gehoerte Red-vented Barbet aufzutreiben, und sahen als Bonus noch ein Maennchen und zwei Weibchen des Silver Pheasant (Silberfasan).

## 5 Xuan Thuy

Die kuerzlich zum Nationalpark erklarten Mangroven, Shrimp-Teiche und Wattflaechen von Xuan Thuy waren unsere naechste Ausflugsdestination. Unser grosses Ziel hier war der Black-faced Spoonbill, von dem es weltweit unter 1000 Exemplare gibt. Diesmal sahen wir nur 10 Exemplare (im Gegensatz zur Herbsttour), doch kam einer der Loeffler auf naechste Distanz heran, so dass wir schon mit dem blossen Auge oder aber dem Fernglas, nicht jedoch nur mit Spektiv, befriedigende Blicke erhaschen konnten. Xuan Thuy barg viele Wasser- und Offenlandvoegel, die wir bislang auf der Reise noch nicht gesehen hatten, darunter vertraute Arten, wie Wigeon (Pfeif-), Mallard (Stock-), Garganey (Knaek-), Teal (Krickente), Black-tailed Godwit (Uferschnepfe), Spotted (Dunkelwasserlauer) und Common Redshank (Rotschenkel), Marsh Sandpiper (Teichwasserlauer), Common Sandpiper (Flussuferlauer), Curlew Sandpiper (Sichelstrandlauer), Kentish (See-) und Gray Plover (Kiebitzregenpfeifer), Black-headed Gull (Lachmoewe), Common Kestrel (Turmfalke) und Great Egret (Silberreiher), aber auch unvertraute Arten, wie Spot-billed Duck (Fleckschnabelente), Eastern Marsh Harrier, Ruddy-breasted Crake, Red-necked Stint (Rotkehlstrandlauer), Lesser Sandplover (Mongolenregenpfeifer), Oriental Pratincole, Heuglins Gull (Heuglinmoewe), Long-tailed Shrike, eine ueberwinternde Eyebrowed Thrush, Light-vented Bulbuls der lokalen Unterart hainanus sowie Yellow Wagtails (Schafstelzen) des mit rauem Ruf vokalisierenden oestlichen Rassenkomplexes macronyx, der laut DNA-Studien viel entfernter mit unseren Schafstelzen verwandt ist als bspw. die Zitronenstelze, und daher in Baelde Artrang zugesprochen bekommen wird. Ein bemerkenswerter Nachweis fuer diese Region Asiens war die Sichtung einer Great Bittern (Grosse Rohrdommel). Auf der Wegfahrt erfreuten uns des Weiteren grosse Trupps ueberwinternder Red-billed

Starlings.

## 6 Tam Dao

Das kleine Berg-Resort Tam Dao ist von so manchem Besucher zum nebligsten Ort der Welt gekuert worden. Ornithologen lieben diesen Ort fuer seine Juwelen der Avifauna, und fuerchten doch zugleich die grauen Wolkenschleier, die vom Winde die Berghaenge entlang gepeitscht werden und mitunter wochenlang keine anstaendige Sicht zulassen. In zwei Tagen und einem Morgen, die wir hier verbrachten, erlebten wir von 10-stuendigem Nebel ueber tosende Regenfaelle bis hin zu Sonnenschein alles, was man sich so vorstellen kann. Voegel werden hier bejagt und sind notorisch scheu, und Tagesausbeuten von unter 30 gesehenen Arten sind die Norm. Und nichts desto trotz hatten wir hier in Tam Dao einige der denkwuerdigsten Beobachtungen unserer Reise: Das absolute Highlight, dazu an einem nebelreichen Tag, der wenig anderes bot, war eine ueberwinternde Wood Snipe, ein seltener Vogel aus den Hoehen des Himalaya, der nirgends in seinem Ueberwinterungsgebiet verlaesslich anzutreffen ist. Doch auch der lokal endemische clown-artige Chestnut Bulbul sowie ueberwinternde Pallas Leaf (Goldhaehnchenlaubsaenger) und Bianchis Warblers waren an jenem Tag schwer erarbeitete Belohnungen. Gemischte Trupps wurden dominiert von Gray-cheeked Fulvetta und Golden Babbler. An einem etwas sonnigeren Tag konnten wir gar etwas Greifvogelzug, u.a. Gray-faced Buzzard und Common Buzzard (Maeusebussard), mitverfolgen. Doch damit hatte die Ausbeute von Leckerbissen noch kein Ende: Gray Laughingthrush kooperierte bereitwillig und war leicht zu sehen, ebenso Coral-billed Scimitar-Babbler und Spot-necked Babbler. Weitere Additionen zur Trip-Liste umfassten White-gorgeted und Rufous-gorgeted Flycatcher und White-browed Shrike-Babbler, Black-chinned und Striated Yuhina, Orange-bellied Leafbird und Silver-eared Mesia.

## 7 Sa Pa

Unser letztes Reiseziel war Sa Pa an der chinesischen Grenze und am Fusse des hoechsten Bergs in Vietnam, des Phan Si Pan. Auf Sa Pa hatten sich die Reiseleiter besonders gefreut, denn wir bezogen es zum ersten Mal in unsere Vietnam-Tour mit ein. Der Aufenthalt war ein voller Erfolg, mit Sichtungen vieler seltener Arten, die man andernorts nur in China finden kann und dort oftmals nicht mit solcher Leichtigkeit. Sa Pa wird auch auf zukuenftigen Vietnam Aves Tours ein Reiseziel bleiben. Ein fast voller Tag wurde in sekundaerem und degradiertem Habitat nahe des Passes verbracht, das einen

durch seinen Vogelreichtum nur verblueffen kann. Die Avifauna hier ist entschieden palaearktisch, mit grossen himalayischen Elementen. An neuen Arten sahen wir Large Hawk Cuckoo, Red-billed Blue Magpie, Brown-breasted Bulbul, Collared Finchbill, bunte Yellow-cheeked Tits, Brownish-flanked und Russet Bush Warbler, Buff-throated Warbler, White-browed Laughingthrush, Spot-breasted und Streak-breasted Scimitar-Babbler, Chestnut-tailed Minla (sowie Blue-winged Minlas der gewoehnlichen Unterart), melodische Spectacled Barwings, Spot-breasted und quirlige Ashy-throated Parrotbills, Whiskered und White-collared Yuhinas, Black-headed Greenfinches sowie ueberwinternde Little Buntings (Zwergammern). Abends besuchten wir den Brutplatz von Gray Nightjar und spuerten einige Individuen auf. Ein voller Tag in Waldfragmenten nahe eines Bergpasses brachte weitere Bonbons auf unsere Trip-Liste: Yellowbellied Fantail, Snowy-browed und ein Paerchen des fantastischen Sapphire Flycatcher, ein Bachlauf voller Plumbeous und White-capped Water-Redstarts, ein White-tailed Nuthatch, Red-tailed Minla, Golden-breasted und Streak-throated Fulvetta, Green-tailed Sunbird, Mountain Tailorbird, die faszinierend ungezeichnete Yellow-browed Tit (fuer jene, die sie zuvor verpasst hatten), wie auch Buff-barred, Black-faced und ein enigmatischer Broad-billed Warbler. Ein letzter Morgen in den Botanischen Gaerten von Sa Pa war die Zeit wert, und wir beobachteten an neuen Arten Small Niltava, Orange-flanked Bush Robin (Blauschwanz), Rusty-capped Fulvettas, zutrauliche Vinous-throated Parrotbills, Common Rosefinches (Karmingimpel) und eine weibliche Chestnut-bellied Rock Thrush.

## 8 Schlusswort

Nach dieser extrem erfolgreichen Aves Tour schauen wir schon mit Spannung auf unsere zukuenftigen Tours, die zweifelsohne von unseren bisherigen Erfahrungen profitieren werden. In Zukunft werden wir von Aves Tours in unserem Programm groesseres Gewicht auf die Durchfuehrung von 3-Wochen-Reisen legen, da wir die zweiwoechigen Unternehmungen als ein wenig zu kurz empfinden, um alle Reiseziele befriedigend abzudecken. Sa Pa wird auch auf zukuenftigen Reisen wieder auf dem Plan stehen.

## 9 Species list

XT = Xuan Thuy, CP = Cúc Phuong, TD = Tam Dao, CT = Cát Tien, TN = Ta Nung, LB = Lang Bian, DL = Di Linh, BV = Ba Vì; cm = common

Species that were heard only are in brackets. Localities where a species

was heard only are separated by semicolon from localities where the respective species was also seen. Taxonomy largely follows C. Robson (2000: A Field Guide to the Birds of South-east Asia), except for a few cases in which more recent taxonomic information has come to light from DNA studies.

Amounts refer to our best estimates, and not necessarily to counts.

1. Scaly-breasted Partridge *Arborophila chloropus cognacqi* Gruenfuss-Buschwachtel CT
2. (Chestnut-necklaced Partridge *Arborophila charltonii tonkinensis* Charlton-Buschwachtel CP, heard only)
3. Red Junglefowl *Gallus gallus gallus* Bankivahuhn CT, DL
4. Silver Pheasant *Lophura nycthemera* Silberfasan CP
5. Siamese Fireback *Lophura diardi* Prälatfasan CT 1,5
6. Germain's Peacock-Pheasant *Polyplectron germaini* Brauner Pfau CT 1,1
7. Green Peafowl *Pavo muticus* Ährenträgerpfau CT
8. Lesser Whistling-Duck *Dendrocygna javanica* Javapfeifgans CT
9. Eurasian Wigeon *Anas Penelope* Pfeifente XT
10. Spot-billed Duck *Anas poecilorhyncha* Fleckschnabelente XT
11. Garganey *Anas querquedula* Knäkente XT
12. Common Teal *Anas crecca* Krickente XT
13. Little Grebe *Tachybaptus ruficollis* Zwergtaucher XT, DL
14. White-browed Piculet *Sasia ochracea* Rötelmausspecht CP 2; CT 1
15. Gray-capped Pygmy Woodpecker *Dendrocopos canicapillus* Grauscheitelspecht DL, CP
16. (White-bellied Woodpecker *Dryocopus javensis* Weißbauchspecht CT, heard only)
17. Lesser Yellownape *Picus chlorolophus* Gelbhaubenspecht CT 1
18. Greater Yellownape *Picus flavinucha* Gelbnackenspecht DL
19. Laced Woodpecker *Picus vittatus* Netzbauchspecht CT
20. Gray-headed Woodpecker *Picus canus* Grauspecht CT

21. Common Flameback *Dinopium javanense* Feuerrückenspecht CT
22. Greater Flameback *Chrysocolaptes lucidus* Sultansspecht CT, CP
23. (Pale-headed Woodpecker *Gecinulus grantia* Blasskopf-Bambusspecht CT, heard only)
24. Bay Woodpecker *Blythipicus pyrrhotis* Rotohrspecht DL, TD
25. Rufous Woodpecker *Celeus brachyurus* Roetelspecht CP 1
26. Heart-spotted Woodpecker *Hemicircus canente* Rundschwanzspecht CT  
2
27. Red-vented Barbet *Megalaima lagrandieri* Rotsteißbartvogel CP; TD+CT+DL
28. Lineated Barbet *Megalaima lineate* Streifenbartvogel CT
29. (Green-eared Barbet *Magalaima faiostriata* Grünohrbartvogel CP, heard only)
30. Golden-throated Barbet *Megalaima franklinii* Goldkehlbartvogel DL, TD
31. Black-browed Barbet *Megalaima oorti annamensis* Schwarzbrauenbartvogel DL
32. Blue-eared Barbet *Megalaima australis* Blauohr-Bartvogel CT
33. Coppersmith Barbet *Megalaima haemacephala* Kupferschmied CT
34. Oriental Pied Hornbill *Anthracoceros albirostris* Orienthornvogel CT
35. Great Hornbill *Buceros bicornis* Doppelhornvogel CT
36. Wreathed Hornbill *Aceros undulates* Furchenhornvogel CT
37. Red-headed Trogon *Harpactes erythrocephalus* Rotkopftrogon DL, CP; TD
38. Orange-breasted Trogon *Harpactes oreskios* Grünkopftrogon CT 1
39. Blue-bearded Bee-eater *Nyctyornis athertoni* Blaubartspint CT 2
40. Green Bee-eater *Merops orientalis* Smaragdspint CT
41. Chestnut-headed Bee-eater *Merops leschenaultia* Braunkopfspint CT, DL
42. Common Kingfisher *Alcedo atthis* Eisvogel cm
43. (Banded Kingfisher *Lacedo pulchella* Wellenliest CT, heard only)

44. White-throated Kingfisher *Halcyon smyrnensis* Braunliest CT, DL, XT
45. Black-capped Kingfisher *Halcyon pileata* Kappenliest CT, DL, XT, CP
46. Pied Kingfisher *Ceryle rudis* Graufischer TD, XT, CT
47. Large Hawk Cuckoo *Hierococcyx sparverioides* Sperberkuckuck SP; TD
48. (Indian Cuckoo *Cuculus micropterus* Kurzfluegelkuckuck DL, heard only)
49. (Oriental Cuckoo *Cuculus saturatus* Hopfkuckuck SP, heard only)
50. Banded Bay Cuckoo *Cacomantis sonneratii* Sonneratkuckuck CP; CT, DL
51. Violet Cuckoo *Chrysococcyx xanthorhynchus* Amethystkuckuck CT 1,0
52. Drongo Cuckoo *Surniculus lugubris* Drongokuckuck CT 1
53. Green-billed Malkoha *Phaenicophaeus tristis* Grünschnabelkuckuck CT, CP
54. Greater Coucal *Centropus sinensis* Heckenkuckuck CT, CP; XT
55. Lesser Coucal *Centropus benghalensis* Bengalenkuckuck CT
56. Indian Roller *Coracias benghalensis* Hinduracke CT
57. Dollarbird *Eurystomus orientalis* Dollarvogel CT
58. Red-breasted Parakeet *Psittacula alexandri* Bartsittich CT
59. Vernal Hanging-Parrot *Loriculus vernalis* Frühlingspapageichen CT
60. Silver-backed Needletail *Hirundapus cochinchinensis* Graukehlsegler CT, DL
61. Asian Palm-Swift *Cypsiurus balasiensis* Bengalensegler CT, CP
62. House Swift *Apus affinis* Haussegler cm
63. (Collared Owlet *Glaucidium brodiei* Wachtelkauz CP, heard only)
64. Asian Barred Owlet *Glaucidium cuculoides* Trillerkauz CT 1
65. Brown Boobook (=Brown Hawk Owl) *Ninox scutulata burmanica* Falckenkauz CT 1
66. Great Eared-Nightjar *Eurostopodus macrotis* Riesennachtschwalbe CT

67. Gray Nightjar *Caprimulgus indicus* Dschungelnachtschwalbe SP
68. Large-tailed Nightjar *Caprimulgus macrurus* Langschwanznachtschwalbe CT
69. Rock Pigeon *Columba livia* Strassentaube en route
70. Green Imperial Pigeon *Ducula aenea* Bronzebrusttaube CT
71. Mountain Imperial Pigeon *Ducula badia* Fahlbauchbrusttaube DL
72. Orange-breasted Green Pigeon *Treron bicincta* Bindengrüntaube CT
73. Pompadour Green Pigeon *Treron pompadora* Pompadourtaube CT
74. Thick-billed Green Pigeon *Treron curvirostra* Papageischnabeltaube CT
75. Wedge-tailed Green Pigeon *Treron sphenura* Keilschwanzgrüntaube DL  
1
76. Spotted Dove *Streptopelia chinensis* Perlhalstaube CT, DL
77. Red Collared Dove *Streptopelia tranquebarica* Zwerglachtaube CT
78. Barred Cuckoo-Dove *Macropygia unchall* Bindenschwanztaube DL
79. Emerald Dove *Chalcophaps indica* Glanzkäferttaube CT, DL
80. Purple Swamphen *Porphyrio porphyrio* Purpurhuhn CT
81. Common Moorhen *Gallinula chloropus* Teichhuhn CT
82. Bronze-winged Jacana *Metopidius indicus* Hindu-Blatthühnchen CT
83. White-breasted Waterhen *Amaurornis phoenicurus* Weißbrust-Kielralle CT, XT
84. Ruddy-breasted Crake *Porzana fusca* Zimtsumpfhuhn XT 1 (not seen by the leaders)
85. Wood Snipe *Gallinago nemoricola* Nepalbekassine TD 1
86. Black-tailed Godwit *Limosa limosa* Uferschnepfe XT
87. Spotted Redshank *Tringa erythropus* Dunkler Wasserläufer XT
88. Common Redshank *Tringa tetanus* Rotschenkel XT
89. Marsh Sandpiper *Tringa stagnatilis* Teichwasserläufer XT
90. Common Greenshank *Tringa nebularia* Grünschenkel XT, CT

91. Green Sandpiper *Tringa ochropus* Waldwasserläufer CT
92. Wood Sandpiper *Tringa glareola* Bruchwasserläufer CT
93. Common Sandpiper *Actitis hypoleucos* Flussuferläufer XT
94. Red-necked Stint *Calidris ruficollis* Rotkehlstrandläufer XT
95. Curlew Sandpiper *Calidris ferruginea* Sichelstrandläufer XT
96. Little Ringed Plover *Charadrius dubius* Flussregenpfeifer CT
97. Kentish Plover *Charadrius alexandrinus* Seeregenpfeifer XT
98. Lesser Sandplover *Charadrius mongolus* Mongolenregenpfeifer XT
99. Gray Plover *Pluvialis squatarola* Kiebitzregenpfeifer XT
100. Red-wattled Lapwing *Vanellus indicus* Rotlappenkiebitz CT
101. Oriental Pratincole *Glareola maldivarum* Orientbrachscharbe XT 1
102. Heuglins Gull *Larus heuglini* Heuglinmoewe XT 1-2
103. Black-headed Gull *Larus ridibundus* Lachmöwe XT
104. Osprey *Pandion haliaetus* Fischadler DL, CT
105. Lesser Fish Eagle *Ichthyophaga humilis* Braunschwanz-Seeadler CT 1
106. Crested Serpent-eagle *Spilornis cheela* Schlangenweihe CT, DL, CP
107. Black Eagle *Ictinaetus malayensis* Malaienadler DL 1
108. Eastern Marsh Harrier *Circus spilonotus* Mangroveweihe XT
109. Crested Goshawk *Accipiter trivirgatus* Schopfabicht CP, CT, DL
110. Shikra *Accipiter badius* Schikra-Sperber CT 1
111. Black Baza *Aviceda leucophotes* Dreifarbenweih CT
112. Gray-faced Buzzard *Butastur indicus* Kiefernteesa TD, SP
113. Common Buzzard *Buteo buteo japonicus* Mäusebussard TD, SP
114. Oriental Honey-Buzzard *Pernis ptilorhynchus* Schopfwespenbussard CT
115. Changeable Hawk Eagle *Spizaetus cirrhatus* Haubenadler DL 2
116. Collared Falconet *Microhierax caerulescens* Rotkehlfaelkchen CT 2

117. Common Kestrel *Falco tinnunculus* Turmfalke XT, TD
118. Oriental Hobby *Falco serverus* Malaien-Baumfalke DL 1
119. Little Egret *Egretta garzetta* Seidenreiher cm
120. Gray Heron *Ardea cinerea* Graureiher XT, CT
121. Purple Heron *Ardea purpurea* Purpurreiher CT
122. Great Egret *Casmerodius albus* Silberreiher XT
123. Intermediate Egret *Mesophoyx intermedia* Mittelreiher CT, DL
124. Cattle Egret *Bubulcus ibis* Kuhreiher cm
125. Chinese Pond Heron *Ardeola bacchus* Bacchusreiher cm
126. Cinnamon Bittern *Ixobrychus cinnamomeus* Zimtdommel CT
127. Black Bittern *Dupetor flavicollis* Schwarzdommel CT 1
128. Great Bittern *Botaurus stellaris* Grosse Rohrdommel XT 1
129. Darter *Anhinga melanogaster* Schlangenhalsvogel CT
130. Black-faced Spoonbill *Platalea minor* Schwarzgesichtslöffler XT 10
131. Woolly-necked Stork *Ciconia episcopus* Wollhalsstorch CT
132. Lesser Adjutant *Leptoptilos javanicus* Kleiner Adjutant CT 3-4
133. Blue-rumped Pitta *Pitta soror* Blaubürzelpitta CT 1, CP 1
134. (Blue Pitta *Pitta cyanea* Blaupitta DL, heard only)
135. Bar-bellied Pitta *Pitta elliotii* Elliotpitta CP several, CT several
136. Black-and-red Broadbill *Cymbirhynchus macrorhynchos* Kellenschnabel  
CT
137. Long-tailed Broadbill *Psarisomus dalhousiae* Papageibreittrachen DL 1
138. Silver-breasted Broadbill *Serilophus lunatus* Würgerbreittrachen DL, CP
139. Banded Broadbill *Eurylaimus javanicus* Rosenkopf-Breittrachen CT 1
140. Dusky Broadbill *Corydon sumatranus* Riesenbreittrachen CT 2
141. Asian Fairy Bluebird *Irena puella* Türkisfeenvogel cm

142. Blue-winged Leafbird *Chloropsis cochinchinensis* Blauflügel-Blattvogel  
CP, CT, DL
143. Golden-fronted Leafbird *Chloropsis aurifrons* Goldstirn-Blattvogel CT
144. Orange-bellied Leafbird *Chloropsis hardwickii* Orangebauch-Blattvogel  
TD
145. Brown Shrike *Lanius cristatus* Rotschwanzwürger CT, CP
146. Burmese Shrike *Lanius colluriooides* Burmawürger DL
147. Long-tailed Shrike *Lanius schach* Schachwürger XT
148. Gray-backed Shrike *Lanius tephronotus* Graumantelwürger CP
149. Black Drongo *Dicrurus macrocercus* Königsdrongo CT, XT
150. Ashy Drongo *Dicrurus leucophaeus* Graudrongo CT, DL, TD
151. Crow-billed Drongo *Dicrurus annectans* Kraehendrongo CT 1
152. Bronzed Drongo *Dicrurus aeneus* Bronzedrongo TD, CT, DL
153. Lesser Racket-tailed Drongo *Dicrurus remifer* Spateldrongo CP, DL
154. Spangled Drongo *Dicrurus hottentottus* Haarbuschdrongo CT, DL
155. Greater Racket-tailed Drongo *Dicrurus paradiseus* Flaggendrongo CP,  
CT
156. Eurasian Jay *Garrulus glandarius leucotis* Eichelhäher DL
157. Red-billed Blue Magpie *Urocissa erythrorhyncha* Rotschnabelkitta SP
158. White-winged Magpie *Urocissa whiteheadi* Graubauchkitta CP
159. Racket-tailed Treepie *Crypsirina temia* Spatelbaumelster CT
160. Ratchet-tailed Treepie *Temnurus temnurus* Leiterschwanzelster CP, TD
161. Large-billed Crow *Corvus macrorhynchos* Dschungelkraehe CT
162. Black-naped Oriole *Oriolus chinensis* Schwarznackenpirol CT
163. Slender-billed Oriole *Oriolus tenuirostris* Duennschnabelpirol DL
164. Black-hooded Oriole *Oriolus xanthornus* Schwarzkopfpirol CT
165. Maroon Oriole *Oriolus traillii* Blutpirol DL

166. Common Iora *Aegithina tiphia* Schwarzflügeliora CP, CT
167. Great Iora *Aegithina lafresnayi* Großiora CP, CT
168. Large Cuckooshrike *Coracina macei* Dickschnabel-Raupenfaenger CT
169. Black-winged Cuckooshrike *Coracina melaschistos* Trauerraupenfänger CT
170. Bar-winged Flycatcher-Shrike *Hemipus picatus* Elsterraupenschmätzer cm
171. Large Woodshrike *Tephrodornis gularis* Großer Raupenwürger CP, CT
172. Gray-chinned Minivet *Pericrocotus solaris* Graukehlmennigvogel DL, TD
173. Long-tailed Minivet *Pericrocotus ethologus* Langschwanzmennigvogel DL
174. Scarlet Minivet *Pericrocotus flammeus* Scharlachmennigvogel CP, CT, DL, TD
175. Yellow-bellied Fantail *Rhipidura hypoxantha* Goldbauch-Faecherschwanz SP
176. White-throated Fantail *Rhipidura albicollis* Weißkehlfächerschwanz DL, SP
177. Black-naped Monarch *Hypothymis azurea* Schwarznackenschnäpper CT
178. Asian Paradise-Flycatcher *Terpsiphone paradise* Hainparadiesschnaep- per CT
179. Chestnut-bellied Rock Thrush *Monticola rufiventris* Roetelmerle SP 1
180. Blue Rock Thrush *Monticola solitarius* Blaumerle SP, CP
181. Blue Whistling-Thrush *Myophonus caeruleus* Purpurpeifdrossel DL, SP
182. Siberian Thrush *Zoothera sibirica* Schieferdrossel DL 1
183. Orange-headed Thrush *Zoothera citrina* Damadrossel DL 1
184. Scaly Thrush *Zoothera dauma* Erddrossel CP
185. Dark-sided Thrush *Zoothera marginata* Langschnabeldrossel DL 1
186. Black-breasted Thrush *Turdus dissimilis* Schwarzbrustdrossel CP 1
187. Japanese Thrush *Turdus cardis* Scheckendrossel CP
188. Eyebrowed Thrush *Turdus obscurus* Weißbrauendrossel XT 1

189. Asian Brown Flycatcher *Muscicapa dauurica* Braunschnäpper CT
190. Ferruginous Flycatcher *Muscicapa ferruginea* Rostschnaepfer DL
191. Red-throated Flycatcher *Ficedula parva albicilla* Zwergschnäpper CT
192. White-gorgeted Flycatcher *Ficedula monileger* Diamantschnaepfer TD
193. Rufous-browed Flycatcher *Ficedula solitaries* Roststirnschnaepfer DL 1
194. Verditer Flycatcher *Eumyias thalassina* Azurschnäpper cm
195. White-tailed Flycatcher *Cyornis concretus* Weißschwanz-Blauschnäpper CP
196. Gray-headed Canary Flycatcher *Culicicapa ceylonensis* Graukopf-Kanarienschnäpper cm
197. Mugimaki Flycatcher *Ficedula mugimaki* Mugimakischnäpper DL
198. Rufous-gorgeted Flycatcher *Ficedula strophciata* Zimtkehlschnaepfer TD
199. Snowy-browed Flycatcher *Ficedula hyperythra* Rotbrust-Grundschnaepfer SP 2
200. Little Pied Flycatcher *Ficedula westermanni* Elsterschnäpper DL
201. Sapphire Flycatcher *Ficedula saphira* Saphirschnaepfer SP 1,1
202. Large Niltava *Niltava grandis decorata* Kobaltblauschnäpper DL
203. Small Niltava *Niltava macgrigoriae* Feenblauschnaepfer SP
204. Hainan Blue Flycatcher *Cyornis hainanus* Hainanblauschnaepfer CP
205. Blue-throated Flycatcher *Cyornis rubeculoides klossi* Blaukehlschnäpper CT
206. Tickells Blue Flycatcher *Cyornis tickelliae* Tickellblauschnaepfer CT
207. (Lesser Shortwing *Brachypteryx leucophrys* Zwergkurzflügel DL, TD, heard only)
208. Siberian Blue Robin *Luscinia cyane* Blaunachtigall CT
209. Orange-flanked Bush Robin *Tarsiger cyanurus* Blauschwanz SP 1
210. Oriental Magpie Robin *Copsychus saularis* Dajaldrossel cm
211. White-rumped Shama *Copsychus malabaricus* Schamadrossel CP, CT

212. White-tailed Robin *Myiomela leucura* Schattenschmätzer DL 1
213. Forktail spec. *Enicurus spec.* Scherenschwanz spec. DL
214. White-capped Water-Redstart *Chaimarrornis leucocephalus* Weisskopf-Rotschwanz SP
215. Plumbeous Water-Redstart *Rhyacornis fuliginosus* Wasserrotschwanz SP
216. Siberian Stonechat *Saxicola maura stejnegeri* Sibirisches Schwarzkehlchen CT, CP, XT
217. Gray Bushchat *Saxicola ferrea* Grauschmätzer DL, TD, SP
218. Red-billed Starling *Sturnus sericeus* Seidenstar XT
219. Black-collared Starling *Sturnus nigricollis* Schwarzhalsstar DL
220. Vinous-breasted Starling *Sturnus burmannicus* Burmastar CT
221. Golden-crested Myna *Ampeliceps coronatus* Kronenatzel CT
222. Hill Myna *Gracula religiosa* Beo CT, CP, DL
223. Chestnut-vented Nuthatch *Sitta nagaensis* Rotbauchkleiber DL
224. White-tailed Nuthatch *Sitta himalayensis* Weisschwanzkleiber SP 1
225. Velvet-fronted Nuthatch *Sitta frontalis* Samtstirnkleiber CT, DL
226. Yellow-billed Nuthatch *Sitta solangiae* Gelbschnabelkleiber DL
227. Brown-throated Treecreeper *Certhia discolor meridionalis* Braunkehl-Baumlaeufer DL
228. Green-backed Tit *Parus monticolus legendrei* Bergkohlmeise DL
229. Yellow-cheeked Tit *Parus spilonotus* Koenigsmeise SP
230. Yellow-browed Tit *Sylviparus modestus* Laubmeise SP, DL
231. Black-throated Tit *Aegithalos concinnus annamensis* Rotkopf-Schwanzmeise DL
232. Sultan Tit *Melanochlora sultanea* Sultansmeise TD, CP
233. Barn Swallow *Hirundo rustica* Rauchschwalbe cm
234. Red-rumped Swallow *Hirundo daurica* Roetelschwalbe CT
235. Collared Finchbill *Spizixos semitorques* Halsbandbuelbuel SP

236. Black-crested Bulbul *Pycnonotus melanicterus* Goldbrustbülbül CP, CT
237. Red-whiskered Bulbul *Pycnonotus jocosus* Rotohrbülbül CP, CT, SP, DL, XT
238. Brown-breasted Bulbul *Pycnonotus xanthorrhous* Braunbrustbuelbuel SP
239. Light-vented Bulbul *Pycnonotus sinensis hainanus* Chinabülbül XT
240. Stripe-throated Bulbul *Pycnonotus finlaysoni* Streifenkehlbülbül CT
241. Flavescent Bulbul *Pycnonotus flavescens* Gelbwangenbülbül DL
242. Streak-eared Bulbul *Pycnonotus blanfordi* Blanfordbülbül CT
243. Puff-throated Bulbul *Allophoixus pallidus* Blassbauchbülbül CP
244. Ochraceous Bulbul *Allophoixus ochraceus* Rostbauchbülbül DL, CT
245. Gray-eyed Bulbul *Iole propinqua* Grauaugenbülbül CT
246. Ashy Bulbul *Hemixos flavala* Weißkehlbülbül DL
247. Chestnut Bulbul *Hemixos castanonotus* Kastanienbülbül TD
248. Mountain Bulbul *Hypsipetes mccllellandii* Kurzflügelbülbül DL
249. Black Bulbul *Hypsipetes leucocephalus (sinensis+leucocephalus)* Rot-schnabelbülbül TD, DL, CP
250. Hill Prinia *Prinia atrogularis* Weissbrustprinie DL, SP, TD
251. Rufescent Prinia *Prinia rufescens* Rostprinie CP
252. Gray-breasted Prinia *Prinia hodgsonii* Graubrustprinie CT
253. (Yellow-bellied Prinia *Prinia flaviventris* Gelbbauchprinie XT, heard only)
254. Plain Prinia *Prinia inornata* Rahmbrustprinie CT
255. Mountain Tailorbird *Orthotomus cuculatus* Bergschneidervogel SP; DL
256. Dark-necked Tailorbird *Orthotomus atrogularis* Strichelschneidervogel cm
257. Asian Stubtail *Urosphena squameiceps* Stummelsänger CP 2
258. Brownish-flanked Bush Warbler *Cettia fortipes* Bergbuschsaenger SP

259. Russet Bush Warbler *Bradypterus mandelli* Russetbuschsaenger SP
260. Black-browed Reed Warbler *Acrocephalus bistrigiceps* Brauenrohrsaenger CT
261. Oriental Reed Warbler *Acrocephalus orientalis* Orientrohrsaenger CT
262. Dusky Warbler *Phylloscopus fuscatus* Dunkellaubsänger CT
263. Buff-throated Warbler *Phylloscopus subaffinis* Weisskehl-Laubsänger SP
264. Buff-barred Warbler *Phylloscopus pulcher* Goldbinden-Laubsänger SP
265. Ashy-throated Warbler *Phylloscopus maculipennis* Graukehllaubsänger DL, SP
266. Pallas Leaf Warbler *Phylloscopus proregulus* Goldhähnchen-Laubsänger TD, SP
267. Yellow-browed Warbler *Phylloscopus inornatus* Gelbbrauenlaubsänger cm
268. Two-barred Warbler *Phylloscopus plumbeitarsus* Middendorff-Laubsänger CT
269. Pale-legged Leaf Warbler *Phylloscopus tenellipes* Ussurilaubsänger CT
270. White-tailed Leaf Warbler *Phylloscopus davisoni* Weißschwanzlaubsänger DL (klossi), CP (davisoni)
271. Blyths Leaf Warbler *Phylloscopus reguloides* Streifenkopflaubsänger DL, SP
272. Sulphur-breasted Warbler *Phylloscopus ricketti* Goldscheitellaubsänger CP
273. Japanese White-eye *Zosterops japonicus* Japanbrillenvogel SP, CP, TD
274. (Slaty-bellied Tesia *Tesia olivea* Goldscheiteltesia SP, heard only)
275. Gray-bellied Tesia *Tesia cyaniventer* Olivscheiteltesia DL, SP
276. Gray-crowned Warbler *Seicercus tephrocephalus* Grauscheitellaubsänger CP, SP
277. Bianchis Warbler *Seicercus valentini* Valentin-Laubsänger TD, SP

278. White-spectacled Warbler *Seicercus (affinis) ocularis* Silberbrillenlaubsänger DL
279. Chestnut-crowned Warbler *Seicercus castaniceps* Rotkopflaubsänger DL
280. Broad-billed Warbler *Tickellia hodgsoni* Breitschnabel-Laubsänger SP
281. Black-faced Warbler *Abroscopus schisticeps* Schieferkopf-Laubsänger SP
282. Yellow-bellied Warbler *Abroscopus superciliaris* Bambuslaubsänger CP, CT
283. White-crested Laughingthrush *Garrulax leucolophus* Weißhaubenhäherling CT; CP
284. Black-hooded Laughingthrush *Garrulax milleti* Kapuzenhaeherling DL
285. Gray Laughingthrush *Garrulax maesi* Maeshäherling TD
286. White-cheeked Laughingthrush *Garrulax vassali* Schwarzzohrhaeherling DL
287. Orange-breasted Laughingthrush *Garrulax annamensis* Orangebrust-Häherling DL
288. White-browed Laughingthrush *Garrulax sannio* Weisswangenhaeherling SP
289. Collared Laughingthrush *Garrulax yersini* Halsbandhaeherling DL 3
290. Abbotts Babbler *Malacocincla abbotti* Rotschwanz-Maustimalie CT
291. Buff-breasted Babbler *Pellorneum tickelli* Rotbrust-Maustimalie CT
292. Spot-throated Babbler *Pellorneum albiventre* Weissbauch-Erdtimalie DL; SP
293. Puff-throated Babbler *Pellorneum ruficeps* Streifenbrusttimalie CP 1
294. Scaly-crowned Babbler *Malacopteron cinereum indochinense* Rotstirn-Zweigtimalie CT, CP
295. (Large Scimitar-Babbler *Pomatorhinus hypoleucos* Riesensaebler CT, heard only)
296. Spot-breasted Scimitar-Babbler *Pomatorhinus erythrocnemis* Fleckenbrustsaebler SP

297. White-browed Scimitar-Babbler *Pomatorhinus schisticeps* Himalayasaebler DL (Di Linh)
298. Streak-breasted Scimitar-Babbler *Pomatorhinus ruficollis* Rothalssäbler SP
299. Red-billed Scimitar-Babbler *Pomatorhinus ochraceiceps* Rotschnabelsaebler DL, TD
300. Coral-billed Scimitar-Babbler *Pomatorhinus ferruginosus* Korallenschnabelsaebler TD
301. Chestnut-capped Babbler *Timalia pileata* Rotkaeppchen-Timalie CT
302. Limestone Wren Babbler *Napothera crispifrons* Kalksteintimalie CP
303. Streaked Wren-Babbler *Napothera brevicaudata* Stutzschwanztimalie DL, SP
304. (Pygmy Wren-Babbler *Pnoepyga pusilla* Moostimalie DL, SP, TD, heard only)
305. Rufous-capped Babbler *Stachyris ruficeps* Rotkopftimalie DL; SP
306. Golden Babbler *Stachyris chrysaea* Goldkopftimalie TD
307. Gray-throated Babbler *Stachyris nigriceps* Graukehler-Buschtimalie CP, DL, TD
308. Spot-necked Babbler *Stachyris striolata* Fleckenhals-Buschtimalie TD
309. Striped Tit-Babbler *Macronous gularis* Gelbbrusttimalie CP, CT, TD
310. Gray-faced Tit-Babbler *Macronous kelleyi* Kelleytimalie CT
311. Cutia *Cutia nipalensis* Cutia DL 1
312. White-browed Shrike-Babbler *Pteruthius flaviscapis* Weißbrauen-Würger-timalie SP, TD
313. Chestnut-fronted Shrike-Babbler *Pteruthius aenobarbus* Rotstirn-Würger-timalie DL
314. Blue-winged Minla *Minla cyanouroptera* Blauflügelsiva DL (ssp. orientalis), SP
315. Chestnut-tailed Minla *Minla strigula* Baendersiva SP
316. Red-tailed Minla *Minla ignotincta* Rotschwanzsiva SP

317. Silver-eared Mesia *Leiothrix argentauris* Silberohr-Sonnenvogel TD
318. Golden-breasted Fulvetta *Alcippe chrysotis* Goldalcippe SP
319. Rufous-winged Fulvetta *Alcippe castaneiceps* Kastanienalcippe SP, DL
320. Streak-throated Fulvetta *Alcippe cinereiceps* Kehlstreifenalcippe SP
321. Rufous-throated Fulvetta *Alcippe rufogularis* Kropfbandalcippe CP
322. Rusty-capped Fulvetta *Alcippe dubia* Rostkappenalcippe SP
323. Black-browed Fulvetta *Alcippe grotei* Schwarzbrauenalcippe CT, CP
324. Mountain Fulvetta *Alcippe peracensis* Malaialcippe DL
325. Gray-cheeked Fulvetta *Alcippe morrisonia* Grauwangenalcippe TD
326. (White-hooded Babbler *Gampsorhynchus rufulus* Weisskopftimalie TD,  
heard only)
327. Spectacled Barwing *Actinodura ramsayi* Brillensibia SP
328. Gray-crowned Crocias *Crocias langbianis* Grauscheitel-Wuergertimalie  
DL 2
329. Rufous-backed Sibia *Heterophasia annectens* Rostrueckentimalie DL
330. Black-headed Sibia *Heterophasia desgodinsi robinsoni* Schwarzkopftimalie  
DL
331. Gray-headed Parrotbill *Paradoxornis gularis margaritae* Graukopf-Papageimeise  
DL
332. Spot-breasted Parrotbill *Paradoxornis guttaticollis* Brustflecken-Papageimeise  
SP
333. Vinous-throated Parrotbill *Paradoxornis webbianus* Braunkopf-Papageimeise  
SP
334. Ashy-throated Parrotbill *Paradoxornis alphonsianus* Graukehl-Papageimeise  
SP
335. Greater Rufous-headed Parrotbill *Paradoxornis ruficeps* Rotkopf-Papageimeise  
TD
336. White-bellied Erpornis (=Yuhina) *Erpornis zantholeuca* Weißbauch-  
Erpornis cm
337. Striated Yuhina *Yuhina castaniceps* Rotohryuhina TD

338. Whiskered Yuhina *Yuhina flavicollis* Gelbnacken-Yuhina SP
339. White-collared Yuhina *Yuhina diademata* Diademyuhina SP
340. Black-chinned Yuhina *Yuhina nigrimenta* Meisenyuhina TD
341. Thick-billed Flowerpecker *Dicaeum agile* Dickschnabelmistelfresser CT
342. Yellow-vented Flowerpecker *Dicaeum chrysorrheum* Gelbsteiß-Mistelfresser CT
343. Fire-breasted Flowerpecker *Dicaeum ignipectus* Feuerbrust-Mistelfresser DL
344. Scarlet-backed Flowerpecker *Dicaeum cruentatum* Scharlach-Mistelfresser CT
345. Ruby-cheeked Sunbird *Anthreptes singalensis* Rubinwangennektarvogel CT
346. Purple-naped Sunbird *Hypogramma hypogrammicum* Streifennektarvogel CT
347. Olive-backed Sunbird *Nectarinia jugularis* Grünrückennektarvogel CT
348. Mrs Goulds Sunbird *Aethopyga gouldiae* Gouldnektarvogel SP, DL
349. Green-tailed Sunbird *Aethopyga nipalensis* Gruenschwanz-Nektarvogel SP
350. Fork-tailed Sunbird *Aethopyga christinae* Hainannektarvogel CP, TD
351. Black-throated Sunbird *Aethopyga saturate johnsi* Schwarzkehlnektarvogel DL
352. Crimson Sunbird *Aethopyga siparaja* Karmesinnektarvogel CT
353. Little Spiderhunter *Arachnothera longirostra* Weißkehl-Spinnenjäger CT
354. Streaked Spiderhunter *Arachnothera magna* Strichel-Spinnenjäger CP, DL
355. Richards Pipit *Anthus richardi* Spornpieper CT
356. Olive-backed Pipit *Anthus hodgsoni* Waldpieper cm
357. White Wagtail *Motacilla alba leucopsis* Bachstelze DL, TD
358. Yellow Wagtail *Motacilla (flava) macronyx* Oestliche Schafstelze XT

- 359. Gray Wagtail *Motacilla cinerea* Gebirgsstelze DL
- 360. Tree Sparrow *Passer montanus* Feldsperling cm
- 361. Asian Golden Weaver *Ploceus hypoxanthus* Kernbeisserweber CT
- 362. Common Rosefinch *Carpodacus erythrinus* Karmingimpel SP
- 363. White-rumped Munia *Lonchura striata* Spitzschwanz-Bronzemännchen CT
- 364. Scaly-breasted Munia *Lonchura punctulata* Muskatamadine CT, DL
- 365. Black-headed Greenfinch *Carduelis ambigua* Schwarzkopfgruenling SP
- 366. Vietnamese Greenfinch *Carduelis monguilloti* Vietnamgrünling DL
- 367. Pin-tailed Parrotfinch *Erythrura prasina* Spitzschwanz-Papageiamadine CT
- 368. Red Crossbill *Loxia curvirostra meridionalis* Fichtenkreuzschnabel DL
- 369. Little Bunting *Emberiza pusilla* Zwergammer SP

**Large mammals heard and seen**

- 1. Long-tailed Macaque CT
- 2. Douc Langur spec. CT
- 3. Giant Squirrel CP 1
- 4. Pallas Squirrel CT
- 5. Red-cheeked Squirrel DL
- 6. Eastern Striped Squirrel cm